

O JORNAL MAIS ANTIGO DO CONCELHO DE AVEIRO

**Avença**

Proprietário, Director e Administrador

Editor

**MANUEL DAMIÃO**

António da Costa Pinto

Redacção, Administração e Oficinas  
Rua «Ecos da Cacia» — Telex. 9118  
Quinta do Loureiro — CACIA

Sucessor de José Marques Damão

Redactor principal

Fundador: J. J. Nunes da Silva

Mantas Massano

## A Estrada Aveiro-Murtosa

INTERESSE DA AGRICULTURA REGIONAL

CACIA, este velho feudo românico, não pode alhear-se indefinidamente dos seus problemas agrícolas, cada vez mais agravados por um tor de circunstâncias que lhe são adversas, embora saiba e até compreenda que elas são motivadas por um surto de progresso industrial e marítimo, que à sua volta se desenvolveu.

Terra essencialmente agrícola, os seus nativos dedicam-se à única fonte de riqueza com que contam — a agricultura — embora as indústrias que nesta freguesia se instalaram, lhe tenham trazido algumas melhorias.

Houve, neste capítulo, sem dúvida alguma, uma boa alteração no seu nível de vida, mormente por via da instalação da indústria papelreira, mas a par dessa melhoria, o lavrador passou a viver uma vida mais dificultosa, no tocante a mão de obra, rarefeita pela emigração e por ordenados mais promissores da indústria, fenómeno que não é especificamente regional e que tem originado medidas preventivas à escala nacional.

O lavrador caciense, que tem a sua agra, em parte, instalada na várzea alagadiça, tem sofrido as inclemências das

águas salgadas, empurradas pela bocarra aberta do Porto de Aveiro, escancarado ao trânsito marítimo, honra e glória dos homens grandes de Aveiro, que há muitas dezenas de anos têm lutado para que a cidade tenha um porto condigno ao seu valor e projecção, no panorama industrial português.

O nosso lavrador, que compreende que as coisas são assim mesmo, e que as aceita, não quer por isso mesmo deixar de participar no progresso geral do Distrito, e, assim, sempre que se lhe depara ocasião oportuna, não deixa de manifestar a sua opinião.

O povo ouve falar vagamente na estrada Aveiro-Murtosa, no seu traçado, e porque sabe que tem de haver uma ponte, e porque se lembra que «alguém» lhes falou uma vez na ponte-comporta de Vilarinho, quer também que a sua voz seja ouvida, voz esperançosa, que deposita nos homens que mandam nestas coisas.

Sonho belo! Uma ponte-comporta a estancar águas que matam de sal o arroz e as pastagens, veneno da arca,

Considerações a propósito duma Reunião na Casa do Povo de Cacia, realizada em 18 do corrente

— POR

Bartolomeu Conde

pior que caruncho no grão.

E foi por isso que, de chapéu na mão, madeixas de suor caídas pela testa — que o trabalho é duro, cada vez mais duro, a consumir canseiras e atribulações... — veio à sua Casa do Povo, em reunião séria, pedir para que se façam diligências no sentido de solucionar esse grande problema.

Foi neste pedir humilde e premente, que a reunião da Casa do Povo decorreu. Palavras silenciosas que a boca não falou, mas lá estavam os olhos, esses olhos enquadrados por órbitas trigueiras, quelmadas dum sol que não amolece, a dizer eloquências argumentativas que não podem ser rebatidas.

De olhos baixos, mansos como os do santo gado que trabalha nas lavras, o lavrador implora que não se esqueçam da sua rica agra, que lhe pro-



Um lavrador natural de Timor, trabalhando a sua propriedade com um moderno tractor agrícola.

— O desenvolvimento da agricultura no Ultramar português —

O Plano Intercalar de Fomento, agora em curso, dispõe, para o triénio, do total de 270 000 contos destinados a incrementar as condições básicas da estrutura económica da Província de Timor. Daquela verba, trinta e nove mil contos são destinados à agricultura, silvicultura e pecuária. A acção desenvolvida neste campo começa já a produzir apreciáveis efeitos, graças à actividade dos técnicos que procedem a estudos de irrigação das plantações; à selecção de sementes, seu armazenamento e posterior distribuição coerente pelas regiões da Província; à manutenção de um parque de maquinaria agrícola, etc.

## ECOS & NOTÍCIAS

MUDANÇA DA HORA

De acordo com a lei, que para isso designa o primeiro domingo de Outubro será este ano, no dia 2 do próximo mês, restabelecida a hora normal de Inverno.

Assim, às 3 horas da madrugada daquele dia, os ponteiros dos relógios devem ser atrasados de 60 minutos, passando-se desta maneira à hora normal.

AUMENTO DE CAPITAL DA F. A. P.

Por portaria do sr. ministro das Finanças, ouvido o Conselho de Ministros para os Assuntos Económicos, foi autorizada a F. A. P. — Fábrica de Automóveis Portugueses, S. A. R. L., a elevar o seu capital de 50 000 para 90 000 contos, mediante a emissão, ao par, de 80 000 acções do valor nominal de 500\$00 cada uma.

ESTRADA DA COSTA NOVA A' VAGUEIRA

Terminados os trabalhos de alargamento, foi aberta ao trânsito a estrada que liga a praia da Costa Nova à da Vagueira, no concelho de Ibhavo, pelo que os turistas podem seguir por aquela via para Mira e Figueira da Foz, num passeio maravilhoso.

tros de corredores e mais corredores, tudo muito brunido, encastrado, passado a ferro como os colarinhos dos funcionários que entram e saem dos gabinetes, silenciosamente, delicadamente, em passinhos miúdos de chamberlain.

— Sala de reuniões da Comissão de Desarmamento! — diz o cicerone.

Continua na 2.ª página

## SE EU PUDESSE

Quem me dera falar co'as estrelas que de noite iluminam o céu! Saberria decerto por elas quem a cor e o brilho lhes deu.

Se eu pudesse também algum dia conhecer a linguagem das flores, com certeza por elas sabia quem lhes deu o perfume e as cores.

Se eu pudesse co'as aves falar — e são tantas e tão multicores — gostaria também de indagar quem lhes deu o cantar e as cores

Perguntar também eu gostaria às mulheres de ideal formosura, qual o génio que assim lhes daria tanta graça, beleza, ternura.

Perguntar afinal, para quê, se o que existe na Terra e nos Céus, o invisível, e quanto se vê foi criado, formado por Deus.

Mantas Massano

## Impressões de viagem

— Encantos e desencantos suíços

(Continuação do penúltimo número)

IX

Palácio das Nações — da malhada e efémera Sociedade das Nações — é uma obra arquitectónica de imponência extraordinária, situada numa colina donde se domina vasta área da cidade de Genebra e do seu amante, o Lago Lemano, espreguiçado a seus pés até Montreux...

Das suas altas e rasgadas janelas, avistam-se panoramas deslumbrantes, de não esquecer, variegados em cores e composições. É um sonho!

A entrada neste edifício é controlada, pois apesar da «sociedade» abrir falência há muitos anos, não deixou, esta oficina de paz que nunca o foi, de vender saldos de guerra a preços módicos!

Subindo a enorme escadaria, entramos no grandioso hall, sobranceiro ao jardim onde domina uma colossal esfera-mundo, dou-rada, no meio do verde mais verde que até hoje vi. O interior do átrio está todo chapeado a mármore dos mais finos jazigos da Europa, com preponderância da

marmorreira de Carrara, em garbada policromia, desde a cor de tijolo amassado, ao azul diluído e estralado de branco, de nervuras caprichosas a lembrar sensibilidades de mulher.

Este colossal edifício reduz-nos a uma escala de 1/1000.

O cicerone, rapaz esbelto de 20 anos — que diferença com certos jarretas dos nossos museus! — lá vai explicando, em espanhol, alguns pormenores curiosos da história sil vivida, em esclarecimentos engrolados na pressa de quem tem muito mais a dizer.

— Sala de reuniões da Comissão... não sei quê...

— Tapete persa oferecido pelo Xá... não sei quantos...

— Porta de bronze forjada! Pena tanto como um Volkswagen (sic).

— É um carroussel de novidades. Olha-se para um lado... mais explicações; olha-se para o outro... mais explicações; tudo decorre em emoção de miragem, há como que uma vertigem na memória ao longo daqueles quilóme-

# POR A VEIRO

## Pela Câmara Municipal

Informações da Presidência da Câmara de 20-9-1966:

Foi submetido à aprovação superior o projecto definitivo da obra de «Construção do edifício do Núcleo Escolar dos Arealis - Esqueira».

Foi aprovado o auto de recepção provisória do fornecimento de um carro varredor, já em funcionamento nas ruas da cidade.

Foram adquiridas duas casas térreas situadas na Rua Guilherme Gomes Fernandes, pela importância de 146 200\$00.

Foi deliberado pela Câmara que seja erigido oportunamente um monumento que venha a perpetuar o alto valor em que se deve ter o porto de Aveiro e os melhores sentimentos de apreço e gratidão para com todos aqueles que assim o compreenderam e para o efeito trabalharam.

A Câmara tomou conhecimento de que foi autorizada a adjudicação da empreitada de construção do edifício escolar de Quintás.

Foi aprovado superiormente o projecto da construção de câmaras para ejectores, da obra de Saneamento da Cidade de Aveiro.

Foram aprovados, os autos de recepção definitiva das obras de: «Pavimentação da Rua Direita, em Requeixo», de importância de 77 602\$00; e de «Pavimentação das Ruas 1.ª de Dezembro e do Laranjal, em Cacia», de 69 936\$40.

Foram também aprovados, para efeito do pagamento ao empreiteiro, dois autos de vistoria e medição de trabalhos das obras de «Pavimentação da Rua 1.ª de Dezembro» e da «Rua do Laranjal, em Cacia», de importância total de 41 789\$50.

Foram ainda aprovados, também para efeito do pagamento aos empreiteiros respectivos, os autos de vistoria e medição de trabalhos, das obras de «Construção no edifício destinado à Repartição de Finanças, Tesouraria da Fazenda Pública e outros», de 418 508\$20; «Construção de um lavadouro em Esqueira e de um bebedouro e fontanário em Arealis», de 45 042\$00; e outro, da obra de «Construção da Escola Primária da Glória», de 90 108\$00.

Foi aprovado pela Câmara o estudo definitivo do Plano de Pormenor para extensão do Hospital e localização da Sé Catedral.

Por solicitação da Direcção de Urbanização do Distrito de Aveiro, foi aprovado o «Plano parcial de alinhamentos na E.N. 235, entre os kms. 2,400 e 2,500, na Travessia de S. Bernardo».

Por solicitação da Direcção de Urbanização do Distrito de Aveiro, foi aprovado o «Plano parcial de alinhamentos na E.N. 235 entre os kms. 2,400 e 2,500, na Travessia de S. Bernardo».

Foram aprovados, para efeito do pagamento aos empreiteiros, dois autos de vistoria e medição de trabalhos, respeitantes, respectivamente, às obras de «Construção da Estação de Tratamento de Esgotos da Obra de Saneamento da Cidade de Aveiro», de 22 237\$20, e do «Arrelvamento do Campo de Jogos do Estádio Mário Duarte», de esc. 196 660\$00.

Foi deliberado efectuar a permuta de um terreno, sito no gaveto da Avenida Salazar e Rua do Rato, por outro, camarário, sito na mesma Avenida Salazar, para regularização de lotes e urbanização do local.

Foi aprovado um voto de pesar pelo falecimento da Ex.ª

Sr.ª D. Maria do Carmo Sousa Pinto Machado, esposa do Vereador sr. Carlos Alberto da Cunha Soares Machado.

A Câmara tomou conhecimento de que foram incluídas no Plano Provisório de Melhoramentos Urbanos para 1967, as seguintes obras: «construção do novo matadouro municipal de Aveiro», «reparação de arruamentos em Aveiro - 1.ª fase - Praça Marquês de Pombal», «pavimentação da estrada nova do canal» e «arranjo urbanístico da zona central de Aveiro».

Foram aprovados, para efeito de pagamento aos empreiteiros, 3 autos de vistoria e medição de trabalhos, respeitantes às empreitadas de urbanização a nascente do Bairro Dr. Alvaro Sampaio: «pavimentação, a cubos de granito, da rua da Ponte, em Requeixo» e da «rua da Balça, em Eixo», das importâncias de 316 411\$00, 51 804\$00 e esc. 29 527\$70, respectivamente.

Pela Comissão Local de Taboeira, foi entregue na Câmara a importância de 10 000\$00, como comparticipação na obra de pavimentação da rua da Carreira Baixa e da Viela Santa, em Taboeira, a levar a efeito oportunamente naquele lugar.

Foi aprovado um estudo respeitante à supressão de duas passagens de nível na zona do Viso e do Calão.

A Câmara, em reunião de 12 de Setembro corrente e de acordo com o Decreto n.º 47171, de 30 de Agosto findo, deliberou conceder a todos os seus funcionários e assalariados o subsídio eventual do custo de vida, a partir do corrente mês.

## Pelo Grémio da Lavoura

### Requisição de batata de semente

Todos os lavradores interessados na aquisição de batata de semente, para a próxima plantação, deverão fazer as suas requisições neste Grémio da Lavoura ou na Casa da Lavoura de Ilhavo, o mais tardar, até ao dia 31 de Outubro próximo.

### Aquisição de milho

Este Grémio, por intermédio da Federação Nacional dos Produtores de Trigo, está autorizado a adquirir milho, da colheita de 1966, aos lavradores que pretendam entregá-lo, aos preços, por quilograma, a seguir indicados: até Novembro, a 2\$30; de Dezembro a Fevereiro, a 2\$40; de Março a Maio, a 2\$50. As declarações de venda de milho devem ser apresentadas, impreterivelmente, na referida Secção, até ao dia 31 de Dezembro, próximo futuro.

### Sementeiras de milhos híbridos

Todos os lavradores que semearam, no ano em curso, milho híbrido, deverão fazer a sua inscrição neste Grémio, onde prestarão as declarações necessárias, para beneficiarem do subsídio que o Governo concedeu aquela cultura.

## Lotaria Nacional

Principais números premiados na extracção de ontem, dia 23:

1.º prémio	11840
2.º	14260
3.º	34248

## TERRENO

Construção autorizada. 40\$00 m<sup>2</sup>. Estrada Cacia-Aveiro. Informa-se nesta redacção.

## O nosso prognóstico do TOTOBOLA

CONCURSO N.º 3 (De 2 de Outubro de 1966)

EQUIPAS	1 x 2
Atlético-Porto	2
Varzim-Benfica	2
Leixões-Setúbal	1
Guimarães-Belenenses	1
C.U.F.-Beira Mar	1
Torres Novas-Leça	1
Oliveirense-Espinho	1
Famalicao-U. Tomar	1
Ovarense-Peniche	1
Leões-Sintrense	1
Luso-Montijo	1
Almada-Barcelense	2
Alhandra-Torriense	1

## Impressões de viagem

Continuação da 1.ª página

Alto lá! Vamos ver isto com atenção. A sala, em anfiteatro, não é muito grande, mas tem cómodos para 100 pessoas, os chamados observadores. Ao centro, em plano inferior, a arena, com mesa oval, rodeada de dezasseis cadeiras, tantas quantos os plenipotenciários das nações que andam neste jogo de «escondidos».

Espalhados pela mesa, em frente de cada cadeira, um bloco-notas sem notas, (que eu vi) um lápis muito aparadinho, preto, e um indicativo do proprietário: USA, France, England, URSS, etc., os tais parceiros do costume.

Os cadeirões são pesados — o que é penal — e forrados a couro escuro, cor de sempre, muito fofos e cómodos.

Fixei melhor esta sala, porque das decisões ou indecisões aqui tomadas, ao longo de tantos anos, não foi possível alhear-se ninguém, nem mesmo um provinciano pacato como eu.

Era ali, naquela alcova, que se lavava de paz na ponta de lanças, maneira confusa de esgrimir de saídas quentes duma paz fria! Tive a sensação de estar numa sala de operações, onde a paz é dissecada minuciosamente e se faz enertos estéticos às monstruosidades físicas duma sociedade cheia de tumores malignos.

Por cima, a recobrir o teto, um «fresco» maquiavélico: — mudança de aparência conforme o ângulo de mira — feroz, malicioso, irónico, patético, bondoso, prodélico... nada na manga, meus senhores, isto é pura mistificação. Venha a pantomina, venha a farsa, o palco está aberto... onde estão os actores?

USA — England — France — URSS! Vá! Embaralha e dá o mesmo! Olha, olha, o cadeirão do russo é o mais estolidado do colro, molas lassas... muito se mexe este homem!...

Que dizem eles uns aos outros ao longo de tantos anos? Farão horas extraordinárias? Jogarão o dominó? Cumprimentam-se à entrada e à saída? Que jogo é este «nem perde nem ganha», antes pelo contrário?

Não resisti. Sentei-me no cadeirão do russo. Senti uns «frencoques» e disse comigo: — caramba, se os encontrasse agora aqui, dizia-lhes nas bantas.

— Olhem, amigos, acabem com esta mamã! Já basta de fúrias regaladas! Ide vender pêssegos! Abaixo a Ignominia, a fome, a guerra, a doença, a ignorância! Dai cá as pistolas, quero enterá-las no lago. Com a pólvora hei-de fazer uma grândola de fogo squático, tão lindo, tão lindo, que as núvens ficarão da cor do arco-íris. Aleluia! Um mundo novo, rapazes! onde cuba os nossos filhos, a manobrem tractores, a semearem a terra, a pescarem no mar, onde haja pintores e poetas, mulheres que cantem a sacha do pão... onde os canários repeniquem seus gor-

## VESTUARIO E CALÇADO A PREÇOS INACREDITAVEIS

## SUPER MERCADO DE CALÇADO

Avenida Dr. Lourenço Peixinho, 99  
Telefone 24435 - AVEIRO

Completo sortido de vestuário para homem, rapaz e menino, como seja: Camisas, camisolas, cuecas, ceroulas de malha, peugas, lenços, etc. etc.

No seu próprio interesse, visite urgentemente o SUPER MERCADO DE CALÇADO

...e não perderá o seu tempo

## Câmara Municipal de Aveiro

## EDITAL

2.ª publicação

Doutor Artur Alves Moreira, Presidente da Câmara Municipal do Concelho de Aveiro:

Faz público que Carolina da Graça Oliveira, residente nesta cidade, requereu no sentido de ser autorizada a trasladar os restos mortais de Maria José da Graça Oliveira, do jazigo n.º 69 para a sepultura n.º 298, talhão n.º 1, do Cemitério Central.

Dá-se conhecimento do pedido aos parentes mais próximos, para deduzirem, querendo, perante esta Câmara, no prazo de VINTE DIAS, contados da 2.ª publicação deste, qualquer opposição à trasladação requerida.

Findo este prazo, o pedido será deferido, se se verificar não haver quem, nos termos da Lei, prefira à requerente no direito de dispor dos referidos restos mortais.

Pagos do Concelho de Aveiro, 14 de Setembro de 1966.

O Presidente da Câmara, Artur Alves Moreira

## Vende-se

Uma casa demolida, com terreno para construção em Vilarinho.

Informa Armando Lopes de Oliveira, na mesma localidade.

## Vende-se

Objetos em cima de núvens tranquilas... Pedirei a Deus mais estrelas, uma luz grande de eterno luar cheio, um coração pleno de esperança e amor...

Fiquel só. O grupo tinha saído. O sonho acabou. O ciclorone explicava, lá fora, qualquer coisa... Então, olhei à volta, e fiz mão baixa, confesso. Roubei o lápis aguçadinho do proprietário do cadeirão estolidado.

Roubei um lápis ao russo, um tal sr. Malik ou não sei quê. Experimentei a medo, cá longe, em Portugal, escrever com ele. Tem piada! Não escreve asneiras! Porque será que não escreve asneiras o meu lápis russo preto que roubei?

(Continua)

## Manuela Serrano

Única parteira autorizada a fazer partos da Caixa nas zonas de Cacia, Quintás, Taboeira, Sarrazola, Vilarinho, Póvos e Angeja.

Rua Marquês de Pombal  
Telef. 91239 - CACIA



## Manuel Teixeira Reis

### Missas de sufrágio

Para comemorar o 30.º dia do seu falecimento, vão ser rezadas as seguintes missas:

Na Igreja paroquial de Angeja, na segunda-feira, dia 26, às 7,30 horas.

Na Igreja paroquial de Cacia, na quarta-feira, dia 28, às 8 h.

No Mosteiro da Serra do Pilar, em Vila Nova de Gaia, também na quarta-feira, dia 28, às 8 h.

A família agradece, desde já, a todas as pessoas que se dignarem assistir aos piedosos actos.

Cacia, 22 de Setembro de 1966

## Câmara Municipal de Aveiro

## EDITAL

2.ª publicação

Doutor Artur Alves Moreira, Presidente da Câmara Municipal do Concelho de Aveiro:

Faz público que Carolina da Graça Oliveira, residente nesta cidade, requereu no sentido de ser autorizada a trasladar os restos mortais de José António Mateus Serrano, do jazigo n.º 69 para a sepultura n.º 298, talhão n.º 1 do Cemitério Central.

Dá-se conhecimento do pedido aos parentes mais próximos, para deduzirem, querendo, perante esta Câmara, no prazo de VINTE DIAS, contados da 2.ª publicação deste, qualquer opposição à trasladação requerida.

Findo este prazo, o pedido será deferido, se se verificar não haver quem, nos termos da Lei, prefira à requerente no direito de dispor dos referidos restos mortais.

Pagos do Concelho de Aveiro, 14 de Julho de 1966

O Presidente da Câmara, Artur Alves Moreira

PREÇO POPULAR

Dr. S. C. 1110 Clinico Deonde Horas Clinico Toros Ao 3.º de Doen Todda t

Sai

if Panis enconter melhop com tot banhrov

com f cas e frang lei assad

Visit Se do temp

Cope

OUR

NO JL Comoa Ourvil Ru. 56 e le 9 (Em havo

### Auspicioso casamento

No dia 11 do corrente, realizou-se na Igreja paróquia de S. Julião de Cacia o enlace matrimonial da menina Emília Rodrigues Valente, de 22 anos, filha do sr. Luís Valente e de sua esposa sr.ª D. Belmira Rodrigues de Azevedo, proprietários e lavradores, de Cacia, com o sr. Manuel Miranda Dias da Fonseca, de 28 anos, barbeiro, filho do sr. João Dias da Fonseca e de sua esposa sr.ª D. Emília Simões de Miranda, industriais de barbearia, alfaiataria e agência funerária em Sarrazola.

A cerimónia revestiu-se de muita solenidade, sendo celebrada missa pelo rev. Pároco da freguesia, com as orações próprias do casamento e actos de leitura dialogada por dois acólitos, amigos dos nubentes.

Na altura própria, o celebrante pronunciou uma preleção dedicada aos noivos, tendo parafraseado a mocidade dos nubentes, assemelhando-a com a mais bela viagem que ambicionavam até à chegada desta paragem da vida. Ao dirigir as suas felicitações, o nosso Pároco disse que os noivos quizeram que o Senhor presidisse ao seu casamento e como seu representante lhes desejava uma vida conjugal muito feliz, com a alegria de muitos descendentes e na velhice possam ainda conviver com a quarta geração.

Foram padrinhos dos noivos o sr. Francisco Azevedo Rodrigues Teixeira, empregado na Fábrica de Celulose, e a sr.ª D. Leonilde Simões Dias Quintaneiro, esposa do sr. António Tomás Rodrigues da Cruz, do Cabeço.

O cortejo nupcial foi constituído por 43 automóveis, sendo o maior até hoje organizado na nossa freguesia.

Após o acto religioso, foi servido um abundante jantar em casa dos pais da noiva a cerca de 250 convidados de ambos os conjuges, o qual decorreu na mais amistosa confraternização.

Na «corbeille» estavam expostas numerosas prendas de grande valor artístico e utilitário.

A reportagem fotográfica esteve confiada ao sr. M. Gomes, natural de Taboira e residente no Bonsucesso (Aveiro).

Após o banquete, os noivos seguiram de automóvel em viagem de nupcias, tendo percorrido o Ribatejo, Lisboa e arredores e Alentejo, regressando há dias.

Ao novo casal desejamos um futuro repleto das melhores felicidades, como merece.



Os noivos após o acto religioso

### De Esqueira

**A limpeza das ruas.**—A brigada da limpeza que a Câmara Municipal de Aveiro para aqui destacou, tem cumprido plenamente a sua missão, apresentando as ruas limpas e asseadas, pelo que é de aplaudir o esforço dispendido pelas mulheres da respectiva brigada. Está também de parabéns a nossa Câmara Municipal.

**Ajardinamento da Alameda.**—A Câmara Municipal de Aveiro mandou ajardinar o recinto da Alameda 31 de Janeiro.

Após este ajardinamento, impõe-se a presença permanente de um guarda, para preservar o belo recinto da invasão da garotada e quejandos.

**Parada desportiva.**—A nossa Casa do Povo vai tomar parte na parada desportiva, a realizar em Aveiro amanhã, dia 25.

**Basquetebol de veteranos.**—Um grupo de veteranos basquetebolistas vai desfrutar, na próxima quinta-feira, no campo do Parque de Aveiro, a equipa do Galitos. Este encontro está despertando grande interesse e espera-se boa réplica dos nossos «velhotes».

**Anos.**—No dia 24, fez 17 anos o sr. Manuel dos Santos Marques, filho do sr. João Marques, panificador em Aveiro, e de sua esposa sr.ª Rosa Gonçalves dos Santos, moradores nos Azeites. Felicitemo-lo.—C.

### De S. João de Loure

**Queda de bicicleta.**—Há dias, quando segua de bicicleta em direcção a Cacia, para iniciar mais um dia de trabalho na Fábrica de Celulose, onde é operário, sofreu uma aparatosa queda na curva da Fonte Figueiras, o sr. Manuel Ferreira da Silva, tendo ficado bastante confundiado.

Socorrido pela camioneta da carreira Angeja-S. João de Loure, foi transportado ao consultório do sr. Dr. Sisenando Ribeiro da Cunha, onde se verificou que tinha uma fratura na perna esquerda.

Depois de ter recebido tratamento, foi transportado para sua casa, na Rua do Cabo, onde se encontra retido no leito.

Desejamos-lhe rápido restabelecimento.

### Noticias locais

#### Reunião na Casa do Povo de Cacia

No passado dia 18, pelas 21 horas, realizou-se na Casa do Povo uma reunião de lavradores e associados, com o fim de se deliciar junto das autoridades competentes, no sentido de se encontrar solução para alguns problemas que afligem a agricultura local.

Neste jornal, em local adequado, o nosso colaborador Bartolomeu Conde faz algumas considerações acerca dessa reunião e dos seus objectivos.

Está de parabéns a Casa do Povo de Cacia, que desta forma quis interpretar o sentir de toda a nossa freguesia.

#### Atropelamento mortal

No dia 21 do corrente, pelas 20 30 horas, em frente à Estação dos C. T. T. de Cacia, quando pretendia atravessar a Estrada Nacional, foi atropelado pelo automóvel HG 18 72, o estudante António dos Santos Oliveira, de 18 anos, filho do sr. José de Oliveira Santos, empregado na Fábrica de Celulose, e de sua esposa sr.ª D. Irene Moreira Santos, naturais do Porto e residentes nesta localidade.

O automóvel era conduzido pelo sr. Manuel Oliveira Alves, casado, de 24 anos, bate-chapas, filho de Joaquim Alves Letra e de Maria do Céu de Oliveira, natural e residente em Samel, Vilarinho do Bairro, Anadia.

O infeliz estudante foi prontamente conduzido ao Hospital de Aveiro pelo motorista atropelante, mas poucos minutos teve de vida visto serem profundas as fracturas no crânio e torax.

O seu funeral realizou-se ontem, para o cemitério paroquial de Cacia, pelas 18 horas, com grande acompanhamento.

Lamentando o triste acontecimento, enviámos sentidas penas à família enlutada.

#### As festas de S. Simão, na Quinta de Loureiro

Vão realizar-se nos próximos dias 22, 23 e 24 de Outubro, no lugar da Quinta de Loureiro, imponentes festejos em honra do seu padroeiro, S. Simão.

Para eles, estão já contratados três dos melhores conjuntos da região bairradina—«Os Pavões», «Os Velhos Melros» e «Os Novos Melros», além da aparelhagem dos Serviços Sonoros Resende. Está ainda a respectiva Comissão em negociações com uma Banda musical. Haverá cerimónias religiosas, arrastais, iluminações e fogo de artifício.

E' juiz o sr. João Maria Simões Carvalho, desta localidade.

#### As vindimas

Terminaram já a maior parte das vindimas na nossa região.

O rendimento das uvas foi irregular, havendo proprietários com maior produção e outros com menor, em relação ao ano transacto. Quanto à qualidade do vinho, é superior, dado o estado de maturação das uvas.

#### De Vilarinho

**De férias.**—Estiveram nesta localidade, em gozo de férias, diversos conterrâneos. Entre eles, contámos o sr. António Ferreira, comerciante em Lisboa, que nos visitou na nossa redacção.

**Anos.**—No dia 17, passou o 44.º aniversário do sr. Agostinho da Silva Torres, industrial de padaria no Porto.

—E em 20, fizeram 11 anos os gémeos Maria Odete e Maria de Lourdes Martins de Almeida, filhas do sr. Basílio de Almeida e de sua esposa sr.ª D. Irene Martins de Matos, comerciantes neste lugar.

As nossas felicitações.—C.

### Carteira Elegante

#### Fazem anos!

Hoje, dia 24, o sr. Raúl Ferreira Couto, 55 anos, de Angeja e artista pintor da construção civil de Lisboa; o sr. Bruno Tavares da Silva, 43 anos, de Angeja e ausente no Canadá; e a menina Maria Eugénia Rodrigues Calafate, completa 14 primaveras, filha do sr. António Augusto Rodrigues Calafate e de sua esposa sr.ª D. Idalina Rodrigues Eusébio, de Cacia.

—Amanhã, 25, a menina Maria Hermínia Nunes da Silva, completa 22 anos, filha do sr. Sebastião Pereira da Silva e de sua esposa sr.ª Evangelina Rodrigues Nunes, de Cacia.

—No dia 26, a sr.ª D. Maria Helena Neves dos Santos Lemos, 30 anos, esposa do sr. Dr. Fernando Simões de Lemos, médico em Lisboa, filha e genro do bom caciense sr. Manuel dos Santos Capitão e de sua esposa sr.ª D. Albertina Neves dos Santos, comerciantes na capital; a sr.ª D. Alzira de Jesus Capela, 36 anos, professora de corte de alta costura e bordados à máquina, esposa do sr. César Marques Capela, natural do Fontão e guarda da P.S.P. em Lisboa; o sr. Domingos de Oliveira Garrido, 62 anos, industrial de sapataria em Cacia; e o menino Luís Manuel Pereira da Fonseca, filho do sr. Carmino Ribeiro da Fonseca, ausente em França, e de sua esposa sr.ª D. Maria Idalina Rodrigues Pereira, industriais em Paço de Arcos.

—Em 27, a menina Manuela Nunes de Carvalho, completa 35 anos, filha do angejense sr. Júlio Nunes de Carvalho e de sua esposa sr.ª D. Eleuzinda Sousa Castro, 52 anos, natural de Vilarinho, esposa do sr. José da Silva Castro, de Esqueira, e o filho destes, sr. Fernando José de Sousa Castro, faz 32 anos também nesse dia, residentes em Lisboa; a sr.ª Maria Emília da Silva Dias, 30 anos, esposa do sr. Germano Dias de Oliveira, da Quinta e empregado na Fábrica de Celulose; o sr. José Maria Teixeira da Silva, 14 anos, filho do sr. José Maria Ventura da Silva, panificador no Porto, e de sua esposa sr.ª Celeste Dias Teixeira, de Cacia; e o menino Adriano Manuel Sequeira Tavares Cirne, completa 12 anos, filho do sr. Manuel Tavares Cirne, encarregado da Cozinha Económica Municipal de Aveiro, e de sua esposa sr.ª D. Lídia de Oliveira Sequeira Tavares Cirne, de Sarrazola.

—Em 28, a sr.ª D. Maria Rosa Rodrigues Teixeira, 50 anos, esposa do sr. Jaime de Matos Costa, de Vilarinho e Cacia e industriais de padaria em Lisboa; a sr.ª Maria Emília Simões Ribeiro Duarte, 26 anos, esposa do sr. Urbano Pereira Duarte, da Quinta e residentes no Barreiro; e a sr.ª D. Guilhermina Araújo de Matos, 37 anos, esposa do sr. Domingos Sequeira Araújo, ausentes na América do Norte, filha e genro do sr. António da Silva Matos e de sua esposa sr.ª D. Rosa de Araújo de Matos e o filho destes sr. António Araújo de Matos, faz 36 anos no dia 2 de Outubro próximo, residentes em Lisboa.

—Em 29, o sr. Alfredo Tavares, 66 anos, de Sarrazola e panificador em Coimbra, residente nos Covões.

—E em 30 de Setembro, o sr. Alvaro Gonçalves de Sousa, de Cacia e empregado na Celulose; o sr. Manuel Alves de Moura, 37 anos, viajante de calçado, camareira e chapelaria, morador na Quinta de Loureiro; e a menina Fátima da Glória Oliveira Peralta, completa 13 primaveras, filha do sr.ª D. Maria Irene Oliveira Moutão e de seu marido sr. Américo Gonçalves Peralta, empregado na Celulose, que também fez 35 anos no dia 22 do corrente.

Muitas felicidades para todos.

### De Angeja

**Casamento.**—No último domingo, realizou-se na nossa Igreja paroquial o casamento da menina Maria Manuela Araújo Pereira, de 21 anos, natural de Vila Nova de Anjos, concelho de Soure, filha do sr. António Ribeiro Pereira, motorista na Fábrica de Celulose e de sua esposa sr.ª D. Maria Celeste de Araújo, desta freguesia, com o sr. Manuel do Amaral de Almeida, de 26 anos, empregado na Celulose, natural da freguesia de Oeldental, Viseu, residente em Cacia, filho de Hilário de Almeida, falecido, e da sr.ª D. Isabel do Amaral, residente naquela freguesia.

Em casa dos pais da noiva foi servido um abundante almoço de casamento a muitos convidados, que decorreu na mais amistosa confraternização.

Ao novo casal auguramos um futuro repleto de felicidades.

**Anos.**—No dia 26, completa 14 primaveras a menina Irene Valente de Pinho, filha do sr. Altino Nunes de Pinho, empregado no Parque Material de Estradas, e de sua esposa sr.ª Maria Augusta Valente de Matos, moradores no Cabeço.

—Também em 26, faz 40 anos a sr.ª Ana Marques Capela, filha do sr. José Marques Capela e de sua esposa sr.ª Elina Dias Capela, do Fontão.

—Em 28, faz 18 anos o sr. Joaquim Branquinho Marques, filho do sr. Manuel Dias Marques e de sua esposa sr.ª Filomena Nunes Branquinho, residentes em Loura.

—Em 29, completa 34 anos a menina Cecília Ferreira da Silva, filha do sr. Francisco Ferreira da Silva e de sua esposa sr.ª D. Deolinda da Silva, que também fez 57 anos no dia 12, do Fontão e residentes em Lisboa.

—Também no mesmo dia, faz 27 anos o sr. António Nogueira Santos, filho do sr. Joaquim de Oliveira Santos, proprietário do talho local, e de sua esposa sr.ª Palmira Nogueira Souto.

—Em 30, faz 35 anos o sr. António Dias da Silva, da rua dos Pinheiros.

—No mesmo dia, faz 15 anos Mário Jorge Rodrigues Soares e seu irmão Arménio Manuel Rodrigues Mendes, faz 17 anos no dia 13 do corrente, filhos do sr. Alvaro Soares Mendes e de sua esposa sr.ª D. Irene Rodrigues da Silva Mendes, comerciantes desta freguesia.

—Também em 30, faz 28 anos o sr. Adelino Nunes de Almeida, ausente em South-Africa, filho da sr.ª Rosa Nunes de Almeida, da rua do Calvário.

—Alinda em 30, faz 70 anos o sr. João Nogueira de Almeida (o João da Salgueira), residente na Curia.

As nossas felicitações.—C.

### Terrenos VENDEM-SE

Dois pinhais na Quinta do Loureiro, limite na Quinta das Venturas;

Uma terra lavradia na Solja do Muro;

Uma tapada a pasto na Solja de Além (cu Samoquelrinhas).

Quem pretender fale com José Simões dos Aídos—Quinta do Loureiro—CACIA.

### Aluga-se

Casa nova com garagem, em Cacia, na Rua Luís de Camões. Tratar com o inquilino do rés do chão.

### Colmeias com abelhas

Vendem-se vários enxames. Tratar com Francisco Marques da Graça, no Café Sol d'Ouro, em Azurva.

PREÇO POPULAR

Dr. Sá

Saio

Copes

OUR



PORTO  
**Rainha Santa**

ATE  
OS ANJOS  
BEBEMI...

RODRIGUES PINHO  
& C.ª

Vila Nova de Gaia

## Senhor Lavrador

Trate o seu gado com **Farinhas de qualidade**, enriquecidas com sais minerais, vitaminas, antibióticos e coccidiostático.

**SACOS DE 50 K (para vacas) A 125\$00**

*Rações para Porcos, Leitões, Porcos de Criação, Pintos, Frangos, Perús, Galinhas Poedeiras, em sacos de 50 K e embalagens de 5 K.*

Sempre em depósito no

**Centro Comercial Caciense**

Telefone 91241 — CACIA

*Se quer tirar bons resultados...  
exija os produtos apropriados...*



### Preços de assinatura

Os actuais preços de assinatura do nosso jornal são os seguintes, por cada semestre:

Continente . . . . . 22\$50  
Ultramar: 62\$50 por avião — 27\$50 por via marítima.

Brasil: 82\$50 por avião — 37\$50 por via marítima.

Estrangeiro (América, Venezuela, Canadá, França e outros): 90\$00 por avião — 40\$00 por via marítima.

Só os recibos pagos na Redacção dentro do prazo antes marcado, são cobrados a estes preços, todos os outros são acrescidos de 2\$50 para serviço de cobrança. Tendo de repetir-se a cobrança pelo correio, serão os preços indicados acrescidos de 5\$00 por cada vez que a tenhamos de fazer.

Depósito (de Lãs para tricot  
(e das Malhas «Aéfe»

**ARMÉNIO**

Preços especiais  
para revendedores  
e Feirantes

Rua Agostinho Pinheiro, 31 — AVEIRO

Telef. 28575 PPC



Avenida Dr. Lourenço  
Peixinho, 66

— Telef. 22228 —

AVEIRO

## ARMAZÉM SÉRGIOS

Oferecem **QUALIDADE E DISTINÇÃO** nos mais modernos padrões em tecidos

TREVIRA, TERYLENE e PURA LÃ

para Homem e Senhora, destinados à Primavera e Verão

## AUTOMÓVEL DE ALUGUER

de  
**FRADIQUE DE ALMEIDA**

Praça em Frossos — Telef. 93135  
Residência telef. 23413 — Aveiro

Sempre ao dispor dos Ex.ªs Clientes e Amigos,  
a qualquer hora e para qualquer parte do País

## HERPETOL

Para as doenças de pele



Uma gota de HERPETOL e o seu desejo de estar passivo. A comichão desaparece como por encanto. A irritação é dominada, a pele é refrescada e aliviada. Os alívios começaram. Medicamento por excelência para todos os casos de eczema húmido ou seco, crostas, espinhas, erupções ou ardência na pele.

A venda em todas as farmácias

**Vicente Ribeiro & Carvalho da Fonseca, Ld.ª**

Rua da Prata, 287 — LISBOA (70)

FRIGORIFICOS, TELEVISORES, RADIOS  
FOGÕES, MAQUINAS DE COSTURA  
E OUTROS ARTIGOS ELÉCTRICOS  
E ELECTRO-DOMÉSTICOS

Com as melhores facilidades de pagamento

## ELECTRO-RADIO

DE  
**J. P. RIBÃES**

Largo do Espírito Santo  
CACIA

## Agência de Viagens

Telef. 28940 **Costa & Irmão, L.ª**

Rua **Onstavo Ferreira Pinto Basto, 47** — AVEIRO

Bilhetes marítimos para todas as Companhias  
Bilhetes de Avião para Estudantes, com desconto  
Bilhetes de Avião (a prestações)  
Viagens individuais e colectivas — Excursões  
Reservas de quartos em Hotéis — Vistos consulares  
Embarques rápidos para África

Seguros em todos os ramos

na **SOBERANA**

Agente em Cacia

**MANUEL DAMIAO**

Redacção do «Ecos de Cacia»

## Bicicletas

LINDOS MODELOS  
para homem, senhora  
e criança

**Armando Crespo & B.ª**

Armazenistas - Importadores  
R. do Crucifixo, 116 a 12  
LISBOA — Telef. 3270274



## Empresa Industrial de Tintas, L.ª

Escritório e Fábrica **R. da Cassalheira, 33** — LISBOA  
Telefone 638868

Agente no Norte do País **Guilherme M. Coelho**  
RUA DA VITÓRIA, 56 — PORTO

Esta fábrica produz as melhores e as mais baratas tintas de impressão em cores e preto; massa para rolos e vernizes tipo-litográficos 169

## Agência Funerária Capela

de **AMÉRICO DIAS CAPELA**



Funerais  
dos mais  
modestos  
aos mais  
luxuosos

Transferências para  
todos os  
cemitérios  
do País

Auto-Fúnebre de Luxo com lugares

Rua **Vicente de Almeida de Eça, 35 a 39**  
Garagem e Armazém: **Travessa do Cabeço, 10 a 14**  
AVEIRO Telef. permanente 23304 **ESGUEIRA**

## Sapataria Confiança

Rua **Vasco da Gama** — CACIA — Telef. 91127

Grande sortido de calçado novo para homem e senhora.  
Executam-se todos os consertos com perfeição e rapidez.

**Secção de camisaria e chapelaria**  
Camisas, Chapéus e botas das melhores marcas.

**Móveis e louças**

Mobiliás completas, móveis avulso, louças de esmalte,  
alumínio e barro, etc., em grande variedade.

Agente do indiscutível **B. P. GAZ**  
com o inimitável sistema «PRONTO»

## Vinício

TAÇAS DESPORTIVAS  
JOIAS — OURO  
PRATAS — RELÓGIOS

Telef. 22119 — Oficina —  
Rua Conselheiro Luís de Magalhães — AVEIRO

## «CONSTRUTORA»

de **ANTÓNIO FRANCISCO NETO**

Máquinas mecânicas de construção de bombas, aspirantes e aspirantes prementes, em lusalite e fibrocimento, com adaptação de cilindros de vidro e em aço inox, para extração de águas de poços, líquidos de nitréias e artesanais

Escarraga-se da sua montagem em qualquer parte do País  
Reparações :::: Trabalhos garantidos

Apartado 88 — Telef. 28629 — VERDEMILHO — AVEIRO

## Automóveis de aluguer

de **António Ferreira da Costa**  
SERVIÇO PERMANENTE

Com praça em Aveiro e em Cacia

Telefones: Praça de Aveiro n.º 22309  
Praça de Cacia n.º 91217

## CICLISMO

Novo estabelecimento de reparações e vendas

de **A. J. ALMEIDA (O ESTRAGA)**  
Largo do Espírito Santo — CACIA

Bicicletas nacionais e estrangeiras  
Conquistador, New Star, Zenith, Sterling, Zagala  
Motorizadas «New Star TANSINI»  
Vendas a pronto e a prestações